

**ZMLUVA O DIELO**  
uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka  
a  
**LICENČNÁ ZMLUVA**  
uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský  
zákon

(ďalej len „zmluva“)

**č. 2016/900/005245/01697**

medzi týmito zmluvnými stranami:

<b>1. Objednávateľ:</b>	<i>Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky</i>
<b>Zastúpený:</b>	<i>prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.</i> predseda úradu
<b>Zástupca vo veciach:</b>	
<b>technických</b>	<i>Ing. Zbyněk Schreier, CSc.</i> riaditeľ odboru metrológie
<b>ekonomických</b>	<i>Ing. Lukáš Bobor</i> vymenovaný na zastupovanie riaditeľa odboru ekonomiky a správy majetku
<b>Sídlo:</b>	Štefanovičova 3 P. O. Box 76 810 05 Bratislava 15
<b>IČO:</b>	30810710
<b>IČ DPH:</b>	neplatca
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu:</b>	SK39 8180 0000 0070 0006 8787
<b>Telefón:</b>	02/52491147

*ďalej len „objednávateľ“*

**a**

<b>2. Zhotoviteľ:</b>	<i>Slovenská legálna metrológia, n. o.</i>
<b>Zastúpený:</b>	<i>Ing. Jaromír Markovič, PhD.</i> generálny riaditeľ
<b>Zástupca vo veciach</b>	
<b>technických:</b>	<i>Ing. Tomáš Peták, PhD.</i> riaditeľ odboru metrológie
<b>Sídlo:</b>	Hviezdoslavova 31 974 01 Banská Bystrica
<b>IČO:</b>	37954521
<b>IČ DPH:</b>	SK2021921880
<b>Bankové spojenie:</b>	Všeobecná úverová banka, a. s.
<b>Číslo účtu:</b>	SK69 0200 0000 0000 4993 7312
<b>Telefón:</b>	048/4719 122

*ďalej len „zhotoviteľ“*

*ďalej spolu ako „zmluvné strany“*

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo s názvom „**Metrologická kontrola tachografov v cestnej doprave**“ (ďalej len „dielo“) a odovzdať objednávateľovi všetky originály diela a záväzok objednávateľa dielo prevziať a zaplatiť zaň cenu podľa Článku II bodu 1 a udelenie súhlasu zhotoviteľa objednávateľovi na použitie diela (ďalej len „licencia“) v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Dielo pozostáva z:
  - a) popis princípov jednotlivých zariadení a porovnanie ich metrologických charakteristík;
  - b) analýza legislatívneho zabezpečenia tachografov vo vybraných krajinách;
  - c) analýza Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 165/2014 o tachografoch v cestnej doprave, ktorým sa ruší nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave a mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy;
  - d) porovnania výsledkov analýz so súčasným legislatívnym stavom v Slovenskej republike;
  - e) návrh na implementovanie do legislatívy v Slovenskej republike.
3. Dielo bude po vykonaní odovzdané a prevzaté v jednom vyhotovení v tlačenej papierovej podobe a v jednom vyhotovení v elektronickej podobe na CD/DVD nosiči v textovom formáte .rtf a obrázky vo formáte .jpg nezabezpečené heslom.
4. Dielo je autorským dielom podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“).

## **Článok II**

### **Cena za dielo**

1. V súlade s § 536 ods. 3 Obchodného zákonníka bola dohodnutá cena za vykonanie diela vo výške 8 680,- EUR (slovom osemtisícšesťstoosemdesiat eur). Dohodnutú cenu za vykonanie diela nie je možné navyšovať a zhotoviteľovi bude vyplatená v súlade s Článkom VIII.
2. Za vykonanie diela sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je stanovená s DPH.

## **Článok III**

### **Odmena za licenciu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nie je povinný využiť udelenú výhradnú licenciu.

## **Článok IV**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vykonaní diela využívať najnovšie poznatky vedy a techniky, uplatňovať platné právne predpisy a zohľadňovať odporúčania medzinárodných organizácií pôsobiacich v oblasti metrológie.
2. Zhotoviteľ sa v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy zaväzuje postupovať podľa metodického usmernenia Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky s názvom „Rozvoj skúšobníctva, technickej normalizácie a metrológie, Metodické usmernenie, RSTNaM, 2015“, (ďalej len „metodické usmernenie úradu“) [http://www.unms.sk/swift\\_data/source/2015/om/ulohy\\_rozvoja\\_metrologie\\_na\\_rok\\_2015/Metodicke%20usmernenie%20RSTNaM%202015.pdf](http://www.unms.sk/swift_data/source/2015/om/ulohy_rozvoja_metrologie_na_rok_2015/Metodicke%20usmernenie%20RSTNaM%202015.pdf).

3. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať objednávateľa o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mali za následok narušenie časového harmonogramu vypracovania a dodania diela.
4. Podpisom tejto zmluvy zhotoviteľ vyhlasuje, že je oboznámený s obsahom metodického usmernenia úradu.
5. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetky informácie o predmete zmluvy tak, aby dielo mohlo byť riadne a včas zhotovené.
6. Objednávateľ sa zaväzuje za vyhotovenie diela zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo v súlade s Článkom VIII ods. 1.
7. Objednávateľ sa zaväzuje uskutočniť vzájomné prerokovanie a oponentské konanie podľa metodického usmernenia úradu.

## **Článok V** **Čas plnenia a spôsob prebratia diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať dielo do 30. 10. 2016.
2. Plnenia a spôsob prebratia diela určuje metodické usmernenie úradu.
3. Ak sa vyskytnú problémy a situácie, či nastanú udalosti, ktoré nie sú riešené metodickým usmernením úradu, potom sa na riešení dohodnú zmluvné strany.

## **Článok VI** **Vlastnícke právo a rozsah licencie**

1. Dňom prebratia vykonaného diela potvrdeného podpisom „Protokolu o prebratí diela“ podľa metodického usmernenia úradu, sa vlastníkom diela stáva objednávateľ. Týmto dňom na objednávateľa prechádza nebezpečenstvo škody na vykonanom diele.
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu na akékoľvek známe použitie diela podľa autorského zákona, najmä na:
  - a) zverejnenie diela na webovej stránke objednávateľa,
  - b) vyhotovenie rozmnoženín diela pre potreby orgánov štátnej správy a autorizovaných osôb a registrovaných osôb podľa zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Zhotoviteľ týmto objednávateľovi udeľuje súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela vyhotoveného zhotoviteľom v rozsahu udelenej licencie (sublicencie) a súhlas na postúpenie licencie na tretiu osobu. O postúpení licencie a o osobe postupníka je objednávateľ povinný písomne informovať zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.

## **Článok VII** **Záruka, zodpovednosť za vady**

1. Záručná doba na dielo je 24 mesiacov odo dňa prebratia diela.
2. V prípade akejkoľvek vady diela je zhotoviteľ po oznámení vady diela objednávateľom, povinný vadu odstrániť na vlastné náklady v čase primerane určenom objednávateľom. Ak zhotoviteľ vady neodstráni v primeranom čase, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy (§ 564 Obchodného zákonníka).
3. Vadami diela sa považujú chyby diela, na ktoré upozornil objednávateľ alebo vo svojom posudku oponent diela. Vadami sú napr. odborné nedostatky typu chybnej citácie právneho predpisu, chybná terminológia, nedodržanie formy spracovania diela, chybná tlač, väzba, alebo chybné uloženie na CD nosič a pod.

## **Článok VIII**

### **Platobné podmienky**

1. Dielo sa považuje za vykonané, odovzdané a prebraté za podmienok určených metodickým usmernením úradu. Ak objednávateľ nesúhlasí s vykonaným dielom, zhotoviteľovi nevznikne právo na fakturovanie ceny diela. Nesúhlas s dielom musí byť písomný a odôvodnený. Podkladom k vysloveniu nesúhlasu s dielom je odborné posúdenie diela objednávateľom a oponentom diela.
2. Cenu za dielo uhradí objednávateľ na základe faktúry vystavenej a doručenej zhotoviteľom najneskôr do 15 dní od podpísania Protokolu o prebratí diela podľa metodického usmernenia úradu.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
4. Faktúra vystavená podľa tejto zmluvy musí obsahovať:
  - a) označenie faktúry a jej číslo,
  - b) názov a adresu sídla objednávateľa a zhotoviteľa a adresu, na ktorú má byť faktúra zaslaná,
  - c) IČ pre DPH a IČO objednávateľa a zhotoviteľa,
  - d) číslo zmluvy a označenie predmetu zmluvy,
  - e) označenie banky a číslo účtu (IBAN), na ktorý sa má platiť,
  - f) dátum vystavenia a dátum jej splatnosti,
  - g) výšku fakturovanej čiastky,
  - h) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty, najmä dátum dodania,
  - i) pečiatku a podpis vystavovateľa faktúry.
5. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je rozpis prác na diele, ak ich požaduje metodické usmernenie úradu, a „Protokol o prebratí diela“ vyhotovený podľa metodického usmernenia úradu a podpísaný zmluvnými stranami. Všetky platby podľa tejto zmluvy sa realizujú bezhotovostným spôsobom na bankový účet zhotoviteľa uvedený na faktúre.
6. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie alebo prepracovanie. V takom prípade lehota splatnosti neplynie a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo doplnenej faktúry.
7. Faktúra sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak deň poukázania platby na účet zhotoviteľa je v lehote splatnosti.

## **Článok IX**

### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela si objednávateľ môže u zhotoviteľa uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry si zhotoviteľ môže u objednávateľa uplatniť nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.

## **Článok X**

### **Doba platnosti zmluvy a jej ukončenie**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2016.
3. Táto zmluva zaniká dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou zmluvných strán, pričom výpoveď zo strany objednávateľa nemusí byť odôvodnená. Výpovedná lehota je jeden mesiac, začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná

výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Zásielka sa považuje za doručenú aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane. Počas plynutia výpovednej lehoty je zhotoviteľ povinný vykonávať všetky činnosti a plniť všetky povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy rovnako ako počas trvania zmluvy pred doručením výpovede.

4. Objednávateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ neplní riadne a včas povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a je účinné dňom doručenia zhotoviteľovi. Zásielka sa považuje za doručenú aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane.
5. Do 15 dní po ukončení zmluvy podľa odseku 3 alebo 4 sú zmluvné strany povinné usporiadať všetky záväzky vyplývajúce im z tejto zmluvy, najmä:
  - a) zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi dielo v stave v akom bolo vykonané ku dňu ukončenia zmluvy a vystaviť a doručiť faktúru vo výške zodpovedajúcej stavu vyhotovenia diela a prerokovať ju s objednávateľom,
  - b) zmluvná strana, ktorej vznikol finančný záväzok podľa písmena a) je povinná uhradiť dlžnú čiastku druhej zmluvnej strane najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia faktúry na bankový účet podľa článku I bodu 2 alebo na bankový účet uvedený na príslušnej faktúre, ak bude odlišný od bankového účtu podľa článku I bodu 2.

### **Článok XI** **Všeobecné ustanovenia**

1. Zmluvná strana môže previesť svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu stranu len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
2. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, riadne podpísanými osobami oprávnenými konať za zmluvné strany. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda oboch zmluvných strán o celom obsahu dodatku.
3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve predložených jednou zmluvnou stranou sa druhá zmluvná strana zaväzuje vyjadriť písomne v lehote 15 dní odo dňa doručenia návrhu dodatku.
4. Spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou sa zmluvné strany prednostne pokúsia vyriešiť vzájomným rokovaním a dohodou.
5. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Práva a povinnosti, ktoré svojim charakterom majú pretrvať aj po zániku zmluvy, budú trvať naďalej.
7. Zmluvné strany si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
8. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 exempláre.

V Bratislave dňa: .....

V Bratislave dňa: .....

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

---

prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.  
predseda

---

Ing. Jaromír Markovič, PhD.  
generálny riaditeľ